

**DODATOK č.1 k  
ZMLUVE O SLUŽBÁCH PRE OSOBNÚ DOPRAVU č. 186/2014**

Medzi

TransData s.r.o. (pred zmenou obchodného mena EMtest-SK s.r.o.)

**A**

Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

(ďalej len „**Dodatok**“) je uzavretý medzi:

- 1) Obchodné meno: **TransData s.r.o. (pred zmenou obchodného mena EMtest-SK s.r.o.)**  
Sídlo: Jašíkova 2, 821 03 Bratislava  
IČO: 35 741 236  
Zaregistrovaný v : Obchodný register Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo 16788/B

(ďalej len ako Dodávateľ)

## **A**

- 2) Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice  
IČO: 31 701 914  
Zaregistrovaný v: Obchodný register OS Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 559/V

Štatutárny orgán Ing. Richard Majza, MBA – predseda predstavenstva  
Ing. Juraj Krempaský – člen predstavenstva  
(ďalej len ako Objednávateľ)

(Dodávateľ a Objednávateľ ďalej jednotlivo aj ako **Zmluvná strana** a spoločne aj ako **Zmluvné strany**).

## **1. PREDMET DODATKU**

- 1.1. Predmetom Dodatku je úprava a povinností Zmluvných strán súvisiacich so zmenou Zmluvy č. 186/2014.
- 1.2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom doplnení Zmluvy:

Článok 2, bod 2.2 sa ruší v plnom rozsahu bez nahradenia novým ustanovením.

Článok 3, bod 3.2 sa ruší v plnom rozsahu bez nahradenia novým ustanovením.

Článok 5, bod 5.2, 5.3 sa ruší v plnom rozsahu bez nahradenia novým ustanovením.

Článok 10, bod 10.8 sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým ustanovením s nasledovným obsahom:

„10.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

- Príloha č.1: Špecifikácia softvérového balíka SWFO
- Príloha č.2: Špecifikácia softvérového balíka SWBO
- Príloha č.3: Oznámenie mena kontaktnej osoby Objednávateľa
- Príloha č.4: Cenník softvérového a dátového servisu SW FO a SW BO
- Príloha č.5: Zoznam elektronických zariadení určených pre SW podporu:

- Príloha č.6: Špecifikácia závažnosti chýb a určenie Servisných časov“

Príloha č.7 sa ruší v plnom rozsahu bez nahradenia novým ustanovením.

- 1.3. V dôsledku zrušenia bodu 5.2, 5.3 článku 5 zmluvy týmto Dodatkom, sa číslovanie bodov v článku 5 zmluvy mení nasledovne:  
„1.3.1 bod 5.4. v článku 5 sa označuje ako bod 5.2,  
1.3.2 bod 5.5 v článku 5 sa označuje ako bod 5.3,  
1.3.3 bod 5.6 v článku 5 sa označuje ako bod 5.4,  
1.3.4 bod 5.7 v článku 5 sa označuje ako bod 5.5“

## 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Dodatok nadobúda platnosť a dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovej stránke Objedávateľa.
- 2.2. Ustanovenia Zmluvy a jej prílohy Dodatkom neupravené ostávajú bez zmeny v plnom rozsahu.
- 2.3. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom (1) rovnopise.
- 2.4. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia Dodatku ostávajú v platnosti, ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi; Zmluvné strany sú súčasne povinné nahradiť neplatné ustanovenie platnou a právne prípustnou reguláciou, ktorá zohľadňuje vôľu Zmluvných strán reprezentovaných pri uzatváraní Zmluvy resp. Dodatku.
- 2.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, a na dôkaz toho Dodatok vlastnoručne podpisujú.

Za Dodávateľa:

V Bratislave, dňa 7.12.2015

podpísané  
**TransData s.r.o.**  
Ing. Branislav Jurčišin  
Konateľ

podpísané  
**TransData s.r.o.**  
Ing. Dušan Cvečko  
Konateľ

Za Odberateľa:

V Košiciach, dňa 8.12.2015

podpísané  
**Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Ing. Richard Majza ,MBA  
Predseda predstavenstva

podpísané  
**Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Ing. Juraj Krempaský  
Člen predstavenstva

